

mode d'emploi

HERO **NXT**



Table des matières

1	INFORMATIONS GÉNÉRALES	4
1.1	Avant-propos	4
1.2	Usage prévu et indication	5
1.3	Remarques	5
1.4	Déclaration de conformité	5
1.5	Conditions de garantie	5
1.6	Service et réparations	6
1.7	Formation à l'utilisation	6
2	CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTALLATION DANS LE VÉHICULE	7
2.1	Consignes de sécurité	7
2.2	Utilisation dans le véhicule	8
2.3	Installation dans la voiture	9
2.4	Mise en place des ceintures	12
2.5	Réglage de l'appuie-tête	13
3	UTILISATION DU MODÈLE DE BASE	15
3.1	Réglage de l'angle d'assise	15
3.2	Fonction de rotation	15
3.3	Fonction de sortie	16
3.4	Entretien et maintenance	16
4	UTILISATION DES ACCESSOIRES EN OPTION	17
4.1	Pelotes thoraciques	17
4.2	Cale d'abduction	17

Table des matières

4.3	Coussins de soutien et de sécurité	18
4.4	Tapis de protection	18
5	GARANTIE	19
6	MARQUAGE	20
7	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	21
8	LISTE DES MATÉRIAUX	22

1. Garantie Informations générales

1 Informations générales

1.1 Avant-propos

Vous avez choisi le siège auto pour enfants « HERO-NXT » et recevez ainsi un produit haut de gamme de notre marque. Nous vous remercions de votre confiance.

Afin que vous puissiez profiter longtemps de ce produit et qu'il vous facilite la vie au quotidien, nous vous remettons ce manuel. Il vous explique comment utiliser correctement et facilement le produit et comment l'entretenir. Afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise utilisation et de permettre une utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions et remarques suivantes. Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. Nous vous souhaitons une utilisation sans problème et espérons que nos produits répondront à vos attentes.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques au modèle décrit dans ce mode d'emploi.

Avant l'installation dans votre voiture et la première utilisation, nous vous prions de lire attentivement et de respecter les instructions d'installation figurant aux pages 9 à 13.

Veuillez vous assurer que le mode d'emploi reste sur le produit et soit ainsi à la disposition de chaque utilisateur.

Votre société HERNIK GmbH

1. Garantie Informations générales

1.2 Usage prévu et indication

Le HERO-NXT a été développé pour le transport d'enfants ayant des besoins particuliers dans des véhicules automobiles. Les enfants ayant un mauvais contrôle de la tête et du tronc (par exemple, paralysie cérébrale infantile, dystrophie musculaire, hypotonie) peuvent être soutenus dans leur posture à l'aide de coussins thoraciques positionnables individuellement et de rembourrages spéciaux, ce qui garantit un transport en toute sécurité.

Des accessoires optionnels importants permettent de répondre à des besoins spécifiques, par exemple l'inclinaison du siège, l'installation d'une cale d'abduction stable ou de coussins thoraciques. Pour en savoir plus, consultez le chapitre 4.

1.3 Remarques

Le siège auto de rééducation pour enfants HERO-NXT se compose de deux modules :

1. Un siège auto pour enfants DUALFIX disponible dans le commerce de la société Römer-Britax (veuillez respecter les instructions d'utilisation du fabricant).
2. Un module d'adaptation avec des accessoires qui permet d'équiper le siège auto en fonction des besoins individuels. Veuillez respecter les instructions d'utilisation de la société HERNIK GmbH.

1.4 Déclaration de conformité

La société HERNIK GmbH déclare sous sa seule responsabilité que le siège auto pour enfants « HERO-NXT » est conforme aux exigences fondamentales (annexe 1 de la directive 93/42 CEE). Le produit porte le marquage CE conformément à la directive susmentionnée.

1.5 Conditions de garantie

Une garantie ne peut être accordée que si le produit est utilisé dans les conditions spécifiées et aux fins prévues. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des composants et des pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.

1. Garantie Informations générales

1.6 Service et réparations

L'entretien et les réparations du « HERO-NXT » ne doivent être effectués que par des revendeurs spécialisés. En cas de problème, veuillez contacter votre revendeur spécialisé. En cas de réparation, vous recevrez exclusivement des pièces de rechange d'origine.

1.7 Formation à l'utilisation

Le siège auto est livré entièrement monté. À la livraison, le revendeur spécialisé explique à l'utilisateur comment utiliser l'aide technique à l'aide du mode d'emploi. Le revendeur spécialisé doit installer le siège auto dans la voiture avec l'utilisateur et s'assurer que l'adaptateur Isofix est correctement fixé.

Lorsque vous installez le siège auto, saisissez-le de préférence d'une main au milieu à l'avant et de l'autre main sur le côté en haut. Afin d'obtenir une position assise optimale, il est nécessaire d'ajuster le siège auto individuellement en fonction de la morphologie de l'enfant. Cette opération doit en principe être effectuée par un revendeur spécialisé.

2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2 Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2.1 Consignes de sécurité

- Le « HERO-NXT » doit toujours être fixé dans le véhicule conformément aux instructions d'installation, même lorsqu'il n'est pas utilisé. Un siège non fixé peut blesser les autres passagers en cas de freinage d'urgence.
- Le « HERO-NXT » doit être fixé dans la voiture de manière à ne pas être coincé par les sièges avant ou les portes du véhicule.
- Les ceintures ne doivent pas être tordues ou coincées et doivent être tendues.
- Après un accident, le siège auto ne doit plus être utilisé !
- Attachez toujours votre enfant avec la ceinture.
- Avant chaque trajet, vérifiez que la boucle de la ceinture et le système ISOFIX sont correctement verrouillés et que le pied est bien en place.

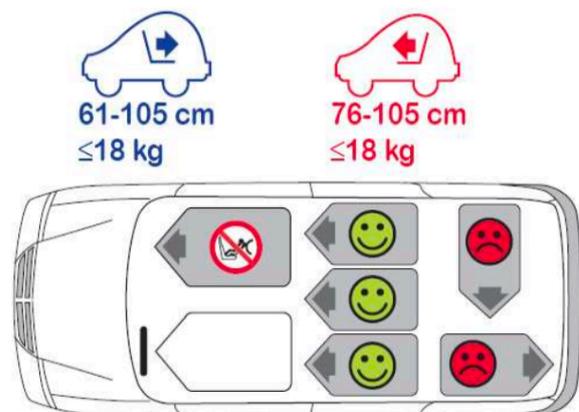
2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2.2 Utilisation dans le véhicule

Veillez respecter les instructions relatives à l'utilisation des dispositifs de retenue pour enfants figurant dans le manuel d'utilisation de votre véhicule. Tenez compte des éventuelles restrictions liées aux airbags lors de l'utilisation. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule pour obtenir des informations sur les sièges de voiture homologués ECE selon la norme R16 pour l'utilisation de dispositifs de retenue pour enfants.

Possibilités d'utilisation HERO-NXT (i-SIZE)*

in Fahrtrichtung	Ja ¹⁾
entgegen der Fahrtrichtung	Ja ¹⁾
Mit 2-Punkt- oder 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Nein
auf Sitzen mit: ISOFIX-Befestigungen	Ja ²⁾



*(Veuillez respecter les réglementations en vigueur dans votre pays)

- Dans le sens de la marche 76-105 cm / Dans le sens contraire à la marche 61-105 cm
- Dans le sens de la marche 76-105 cm : en présence d'un airbag passager : reculez le siège passager au maximum et suivez les instructions éventuelles figurant dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.
- Dos à la route 61-105 cm : ne pas utiliser sur les sièges passagers équipés d'un airbag frontal actif !
- Pour les enfants à partir de 3 ans, veillez à ce qu'ils aient suffisamment d'espace vers le haut (environ 1 largeur de main jusqu'au toit) et vers l'avant jusqu'au dossier du siège passager (min. 76 cm vers l'avant).

2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2.3 Installation dans la voiture

Si votre véhicule n'est pas équipé en série de fixations ISOFIX, fixez les deux fixations (2) fournies avec le siège, avec la découpe vers le haut, sur les deux points de fixation ISOFIX (1) de votre véhicule.

CONSEIL ! Les points de fixation ISOFIX se trouvent entre l'assise et le dossier du siège du véhicule.

2.3.1 Préparation de l'ISOFIX

Appuyez simultanément sur le bouton de verrouillage (4) et le bouton de déverrouillage (2) et poussez le bras d'enclenchement ISOFIX (1) au maximum. Poussez également le deuxième bras d'enclenchement au maximum.

2.3.2 Fixation ISOFIX

Reliez le bras d'encliquetage ISOFIX (1) aux étriers de fixation ISOFIX du siège du véhicule. Les deux bras d'encliquetage ISOFIX (1) s'enclenchent de manière audible et affichent la couleur verte.

ATTENTION ! Risque de blessure dû à un siège enfant non sécurisé. Assurez-vous que les deux bras d'encliquetage ISOFIX sont complètement encliquetés. Les deux bras doivent afficher la couleur verte.

2.3.3 Fixation du siège enfant

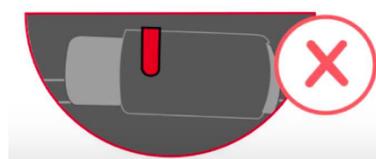
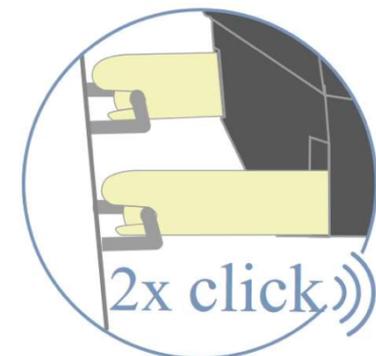
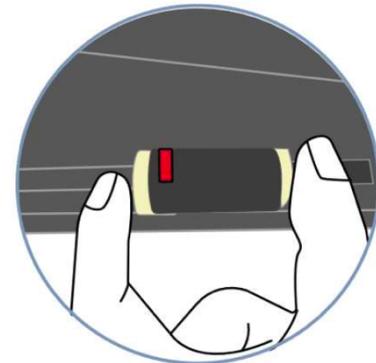
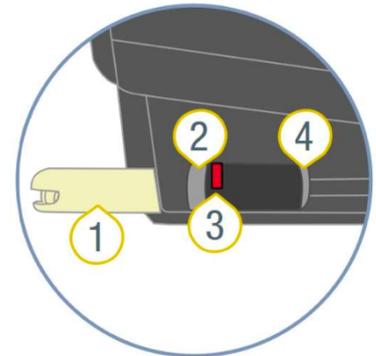
Tendez la connexion ISOFIX en appuyant fermement le siège enfant contre le dossier du siège du véhicule.

Augmentez la tension de la connexion ISOFIX en appuyant fortement sur le côté avant de la base.

2.3.4 Vérification de la fixation

Vérifiez que les bras d'ancrage ISOFIX (1)

- sont enfoncés à la même profondeur (les deux indicateurs doivent afficher le même chiffre).
- sont reliés aux barres de fixation ISOFIX des deux côtés en tirant sur le siège enfant.



2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

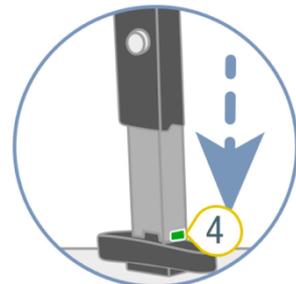
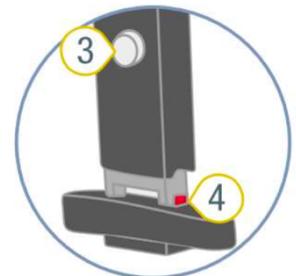
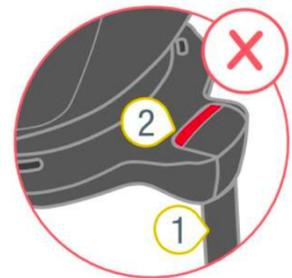
2.3.5 Régler la jambe d'appui

Dépliez complètement la jambe d'appui (1) du siège enfant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible. Le repère rouge (2) ne doit plus être visible.

Maintenez le bouton de réglage (3) enfoncé et abaissez la jambe d'appui jusqu'au plancher du véhicule.

Relâchez le bouton de réglage (3). Celui-ci s'enclenche alors de manière audible. L'indicateur de support (4) affiche la couleur verte.

ATTENTION ! La jambe d'appui (1) ne doit jamais rester en suspension dans les airs ni être soutenue par des objets. Veillez également à ce que la jambe d'appui (1) ne soulève pas la partie inférieure du HERO NXT de l'assise du siège du véhicule.



2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2.4 Mise en place des ceintures

2.4.1 Desserrer les sangles d'épaule

Pour desserrer le harnais, appuyez sur le bouton de réglage (3) et tirez simultanément les deux sangles d'épaule (1) vers l'avant.

ATTENTION ! Ne tirez pas sur les rembourrages des épaules.

2.4.2 Ouvrir la boucle

Ouvrez la boucle (2) en appuyant sur le bouton rouge.

2.4.3 Installer l'enfant dans le siège enfant

Assurez-vous que la boucle (2) est rabattue vers l'avant, puis installez votre enfant dans le siège enfant.

DANGER ! N'utilisez le siège enfant dos à la route sur le siège passager avant que l'airbag frontal soit désactivé.

2.4.4 Placer la ceinture d'épaule

Placez les sangles d'épaule (1) sur les épaules de votre enfant.

ATTENTION ! Les sangles d'épaule (1) ne doivent pas être tordues ou inversées.

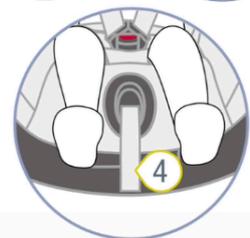
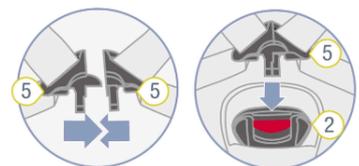
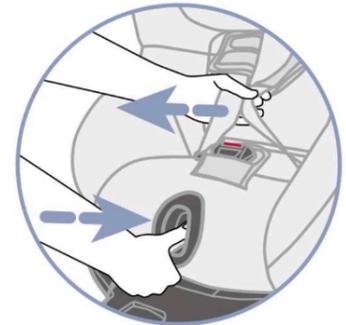
2.4.5 Fermer la boucle

Rapprochez les deux languettes (5) et enclenchez-les dans la boucle (2) jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

2.4.6 Tendre la sangle de réglage

Tirez sur la sangle de réglage (4) jusqu'à ce que la ceinture soit bien à plat et ajustée au corps de votre enfant.

AVERTISSEMENT ! Les ceintures abdominales doivent passer aussi bas que possible sur l'aine de votre enfant.



2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

2.5 Réglage de l'appui-tête

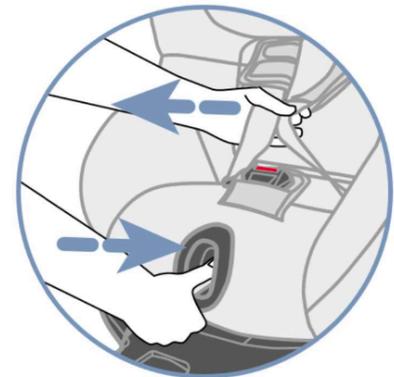
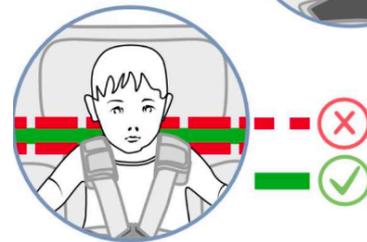
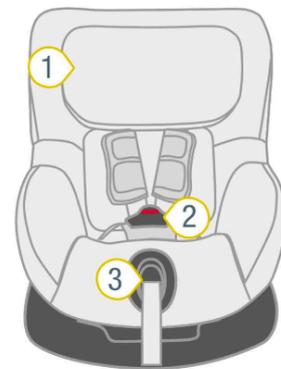
Un appui-tête (1) correctement réglé garantit une protection optimale de votre enfant dans le siège enfant. L'appui-tête (1) doit être réglé de manière à ce que les bretelles (5) soient à hauteur des épaules de votre enfant ou légèrement au-dessus.

ATTENTION ! Les bretelles (5) ne doivent pas passer derrière le dos, à hauteur ou au-dessus des oreilles de l'enfant.

- Desserrez le harnais.
- Maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage (6) de l'appui-tête (1) et déplacez l'appui-tête (1) jusqu'à la hauteur correcte des bretelles.
- Vérifiez que l'appui-tête (1) est correctement enclenché en le déplaçant légèrement vers le bas.

Remarque concernant le rembourrage de l'appui-tête :

le rembourrage fixé à l'appui-tête à l'aide de velcro se compose de 3 parties. Si nécessaire, les deux ailes extérieures peuvent être retirées afin de créer plus d'espace pour la tête de votre enfant.



2. Garantie Consignes de sécurité & Installation dans le véhicule

Remarque si des coussins thoraciques sont installés :

Tout en déverrouillant le loquet, détachez légèrement la plaque en plastique (1) située en bas de la poignée encastrée à l'aide de votre autre main.

Vous pouvez ensuite déplacer facilement le dossier et l'appui-tête. Une fois la position souhaitée atteinte, la fixation velcro se rétablit automatiquement lorsque vous relâchez la plaque en plastique.

Afin de permettre un rembourrage continu et confortable, un coussin dorsal spécial (2) a été développé. La partie supérieure est reliée à l'appui-tête et se déplace vers le haut, tandis que la partie inférieure du coussin peut être dépliée et ainsi allongée si nécessaire.



3. Garantie Utilisation du modèle de base

3 Utilisation du modèle de base

3.1 Réglage de l'angle d'assise

Le siège du HERO-NXT peut être utilisé dans le sens de la marche ou dos à la route, avec six angles d'inclinaison différents.

Pour régler l'angle du siège :

Tirez la poignée de réglage (1) vers l'avant et appuyez/poussez la coque du siège (2) dans la position souhaitée.

ATTENTION ! La coque du siège (2) doit s'enclencher fermement dans chaque position avec un « clic ». Tirez sur la coque du siège (2) pour vérifier qu'elle est bien enclenchée.

3.2 Fonction de rotation

Le HERO-NXT peut :

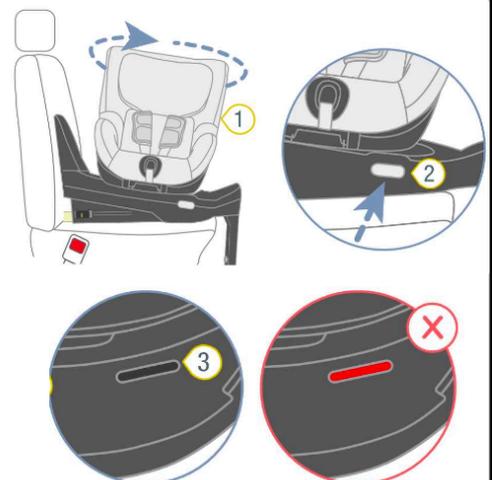
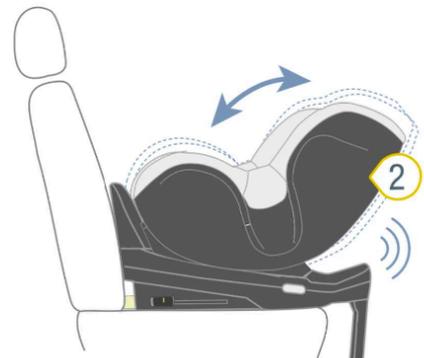
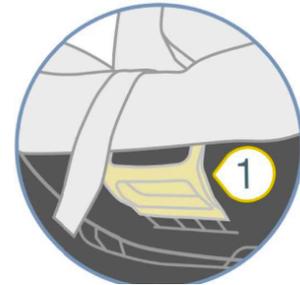
1. être utilisé dos à la route de 61 à 105 cm (<18 kg).
2. À partir de 15 mois : être utilisé dans le sens de la marche de 76 à 105 cm (<18 kg).

Pour changer le sens de la marche, appuyez sur le bouton de rotation (2) et tournez le siège dans la direction souhaitée jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

En cas d'utilisation face à la route, l'arceau d'amortissement doit être en position verticale.

ATTENTION ! Avant chaque trajet en voiture, assurez-vous que la partie pivotante du siège enfant est bien enclenchée en essayant de tourner le siège enfant dans les deux sens. Les 2 indicateurs (3) doivent afficher la couleur noire.

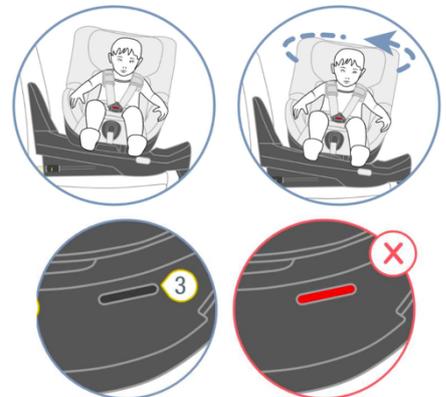
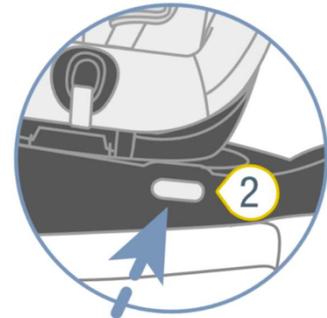
ATTENTION ! N'utilisez pas le siège enfant en position orientée vers l'avant si votre enfant mesure moins de 76 cm ou est âgé de moins de 15 mois.



3. Garantie Utilisation du modèle de base

3.3 Fonction de sortie

1. Appuyez sur le bouton rotatif (2) situé sur le côté de la partie inférieure et tournez simultanément le siège (1) de 90° vers la portière du véhicule.
2. Vous pouvez maintenant installer ou sortir votre enfant confortablement.
3. Attachez votre enfant.
4. Tournez le siège de 90° dans le sens de la marche correspondant à l'âge de l'enfant jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un « clic ».



Attention : avant chaque trajet, assurez-vous que le siège pivotant est complètement enclenché et que les deux indicateurs sont de couleur noire.

3.4 Entretien et maintenance

Utilisez exclusivement des housses de siège HERNIK d'origine. La housse de siège fait partie intégrante du siège enfant et remplit des fonctions importantes pour garantir le bon fonctionnement du système. Vous pouvez vous procurer des housses de siège de rechange auprès de votre revendeur spécialisé.

- La housse peut être retirée et lavée avec un détergent doux dans le programme délicat de la machine à laver (30 °C). Veuillez respecter les instructions figurant sur l'étiquette de lavage de la housse.
- Le rembourrage peut être lavé comme la housse. Retirez toutes les pièces en mousse de la partie supérieure et inférieure avant le lavage. Elles ne doivent pas être lavées.
- Les rembourrages d'épaules peuvent être retirés et lavés à l'eau tiède savonneuse.
- Les pièces en plastique et les sangles peuvent être nettoyées à l'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs (tels que des solvants).

4. Garantie Utilisation des accessoires en option

4 Utilisation des accessoires en option

4.1 Coussins thoraciques

Les coussinets thoraciques aident votre enfant à stabiliser le haut du corps lorsque le contrôle du tronc est limité. Leur profondeur est réglable à l'aide d'une vis.

Les coussins sont fixés à une plaque de montage à l'aide d'une bande Velcro. Ils peuvent être détachés en exerçant une légère pression. Une fois la position optimale trouvée, les coussins doivent être refixés en appuyant vers le dos tout en les tournant légèrement.

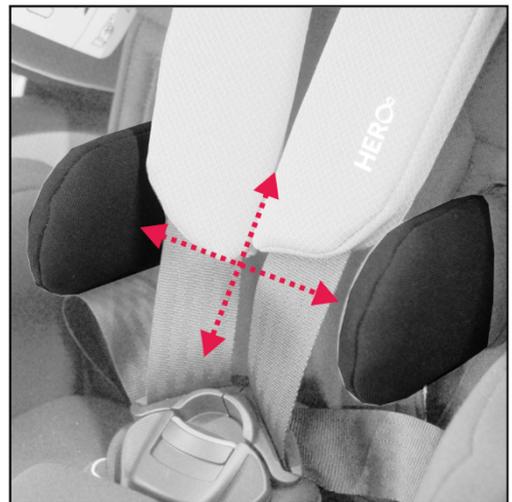
Les coussins thoraciques peuvent être réglés en largeur de 9 cm et en hauteur de 11 cm.

La housse est amovible et lavable.

4.2 Cale d'abduction

La cale d'abduction aide votre enfant à maintenir ses jambes dans une position contrôlée. Elle n'est pas réglable, mais fixée sur une plaque en plastique stable située sous la housse.

Lorsque le coussin est correctement positionné, le bouton-poussoir permettant de détacher le harnais à 5 points est facilement accessible.



4. Garantie Utilisation des accessoires en option

4.3 Coussin de soutien et de sécurité

Le coussin de soutien et de sécurité permet à votre enfant de poser ses bras et ainsi de stabiliser le haut du corps.

Il est équipé d'une bande Velcro sur sa face inférieure afin de garantir un maintien parfait. Pour l'installer, il suffit de soulever l'avant de la table et de le coincer dans la fente entre le dossier et l'assise. Fixez-le ensuite à l'aide des sangles situées à l'arrière.

La housse est amovible et lavable.



4.4 Tapis de protection

1. Placez le tapis de protection sur le siège de votre véhicule sans bloquer les emplacements pour l'ISOFIX.
2. Placez le HERO-NXT au centre du tapis de protection et fixez-le comme expliqué au chapitre 2.3.



5. Garantie

5 Garantie

Les produits HERNIK sont à la pointe de la technologie et sont fabriqués selon des normes de qualité strictes. Si, exceptionnellement, vous avez des raisons de vous plaindre, HERNIK GmbH garantit, conformément à ses conditions générales de vente, après la livraison

- 24 mois sur tous les composants fixes.
- 12 mois sur toutes les pièces mobiles.

Aucune garantie ne peut être accordée pour les fabrications spéciales, sauf en cas de défauts de fabrication ou de matériaux. Dans ce cas, le produit faisant l'objet de la réclamation sera remplacé pendant 12 mois.

Les droits découlant de cette garantie supposent que l'appareil a été utilisé correctement, conformément au mode d'emploi.

En cas de modifications de conception, de retouches ou de réparations inappropriées sans accord préalable de la GmbH, la garantie HERNIK devient caduque.

Toute autre prétention, quel qu'en soit le motif juridique, en particulier le remplacement d'un dommage direct ou indirect, est exclue.

6. GarantieMarquage

6 Marquage

Vous trouverez le marquage suivant au dos :



HERNIK
Gewerbering 8
83543 Rott am Inn
Germany

HERO-NXT UDI 4260675480118
4260675480125

MD **CE** 

Date: 22.07.2025
SNR: HNXT-2025-XXXX



HERNIK
i-size Universal
ISOFIX
HERO-NXT
61 - 105 cm
max. 18 kg

E4
030241 S

UN-Regulation
No. 129/03

7. Garantie Caractéristiques techniques

7 Caractéristiques techniques

	HERO-NXT	HERO-NXT
	MIT Polstereinlage	OHNE Polstereinlage
SITZBREITE (Becken)	21	25 cm
SITZBREITE (Knie)	28	28 cm
SITZTIEFE	25	28 cm
RÜCKENHÖHE	21 (24) - 34	27 - 35 cm
SCHEITELHÖHE	41 - 53	44 - 56 cm
BRUSTBREITE (Pelotten)	12 - 21 cm	
Gesamthöhe	66 - 73 cm (ohne Standfuß 60 cm)	
Gesamtbreite	50 cm	
Gesamttiefe	65 cm	
Sitzwinkel	bis 45°	
Rückenwinkel	90°	
Größe des Kindes	61 - 106 cm	
Gewicht	15 kg	
getestete Belastbarkeit	bis 18 kg	

8. Garantie Liste des matériaux

8 Liste des matériaux

Les matériaux suivants sont utilisés :

- Plastique (siège et revêtement de la structure)
- Acier (unité pivotante, Isofix et pied d'appui)
- Aluminium (coussins thoraciques)
- Polyester (sangle)
- Tissu maillé doublé de mousse, anthracite (revêtement)
- Mousse Densité

notes

notes

The logo for Hernik, featuring the word "Hernik" in a bold, black, sans-serif font. A red curved line arches over the top of the letters "e" and "r".

HERNIK GmbH
Gewerbering 8
83543 Rott am Inn • Germany

 +49 8039-9093930 •  +49 8039-90939319
 info@hernik.de •  www.hernik.de